

المراسلات

لا تقبل جميع الرسائل والتعابير التي  
تكون خالصة اجرة البريد بمصاها  
صاحبها العادي

جميع مراسلات [صدى بابل] يجب  
ان تكون مصونة باسم ادارة [صدى بابل]  
عنوان التلغراف : بغداد - الصدى  
كل من يقبل هذا العدد الاول  
ولا يردده الى انتشار العدد الثاني  
يعد مشتركا لسنة



صاحب الامتياز والمدير المسؤول

المعلم داود صليوا

قبة الاشتراك

سنة في بغداد : خمسة وعشرون غرساً  
وفي الخارج : ثلاثون  
في ايران : خمسة  
في خليج فارس : ١٠ دريات  
في النسخة الواحدة : عشر بارات  
المطبع من الاعلان في الصحيفة الاولى  
قروش وفي الثانية والثالث : وفي الرابعة  
قروش القصة في كل ذلك تدفع سلفاً

( قد اعطيت بالتمتع خرد العارف من  
( تاديت بها اسما من ثمرها سراً )  
اصطاح قديم وثالث صيها سراً )  
زا صدى بابل من اسس الجرا )

١٩١٣ سنة ٢٠ ك ١٧ وفي ٢٢ سنة ١٩١٣ [جريدة ادبية سياسية تجارية شاملة لتتري الوطن تصدر في الاسبوع مرة] وفي ٤ ك ٢ سنة ١٩١٣

انحباط الاعمال

ما يقبل به العوام لدى ما يبتدى الامر بانقصان  
في الادب تدريجاً ، فداخذ اهل باب بالراس القند ،  
صباح الثلاثة على الباهرة خليفة الدكتور اندرس  
دكتور دى فينالس ) اى مدير المالية في شركة سكا  
بغداد وذلك فبداية من دون سبق علم . لهذا السفر  
او من وكيل الشركة هناك ما يلتزمه حتى في شهر  
ان قد وقع على وكيل الشركة القوما اليه رسالة  
ان يسيروا الهوى في الاشغال وان لا يشاروا بعد  
يدوان يطلوا من العاملين والعمه والموظفين الى غير  
ما يجمع منه ان الامر قريب على الابواب . وقد حكي لي  
يوم آخر ان وكيل الشركة ايضا مناهب للسفر بسند  
سيرة الام الى بلاد مما لاحاله ان تكون النتيجة من هذه  
قدسات ما يقول التل العامى المذكور ، فداخذ اهل  
باب بالراس القند

مندلى و... بلقا ان بعضاً من المتدين في هذا الاعمال من كبار  
راق... نقل الشركة هنا يزعمون ان ما يشتره الصدى من احواله  
في بغداد حلة السكة الحديدية الى غير الامان وما تدب به من  
على الخلل فالامم غير المرشحة للموظفين العثمانيين على ما تلى به  
بغداد وخارجها بوقت كان يتكلم من باب العدوان لغرض ما . ولكن  
وما كان الاموال الذين يتناولون الحقيقة اقدم الاقراء على ما ذكرناه  
( والتلج ذلك ان الصدى لولم يسمح عن غيظ اولئك الذين امدى  
مارمياودة لهم هؤلاء الاساتذة ما تألم المرؤة وتحاشاه الانسانية  
سطة... المدة وتألم منه التماثر البشرية لما قدم على  
بجانب... شركة مما قد به اذذاك . ولعلم القوم انه لما كانت  
فيري... لسان الامة وحماية حقوقها وهي نصرة  
وما وتدافع عن اهتمامهم قامت الصدى التي هيبت  
بمطبعة... لشكايات اولئك المدورين وتكلمت حقاً ونهت  
عوالم القوم سباً من كان يبنى الانظام بين ذممة الموظفين

هناك ليكون على حد من ان يسه من ذلك حيف فيتأذى  
به . وهذا اجل ما تصدكاه وتقدمه . ولا يحيل لهذه الشركة  
انما سكك من غيرهم اذا الحق ضيقاً بابتداء دولتنا ووطننا  
من اية سبة كانت فان ذلك فرض واجب على الصحف  
الحقية بل هو اول فريضة تقوم بها المطالب بوقتها ولا يحيل  
اذا لو كبل هذه الشركة اولين سواء استاكم عن عرض  
اوقاتة فهذا وهم . مثل لان سائق الوجدان وعامل الخو  
ها اول محرك يستدعي الصحافي الامين الى ان يذهب عن  
حياض خير وصلاح وطنه وآله وقد لا يخالفه مدالب  
او مصافقة سباً لا جنس يدفعه حب الآزة على انزال ما هم  
وحقوقهم . واته ليعلم ارباب شركة السكة ان ليس ابناء  
العراق كلهم حاليين على ما يزعمون ... ( كما بلقا ) فان  
بينهم الشريف والصانع والعامل والحال كما في كل الممالك  
والبلاد . ولعلم اولئك القوم ان الحال من ابناء العراق  
قد ادهت ونقص اية لا يحملها على الضيم والخسب وليس  
كن سواهم من غيرها من بعض البلاد اذا كان لافرق فيها  
بين الحال وغيره ان كانوا يتوهمون . هذا وفي الختام يودع  
الصدى حضرة الدكتور اندرس وداعاً صديداً اذ ليس  
بعده ملقى ولا سيل الى الفناء والسلام ختام

مشبطات الحرب

قالت العمرة بعد كلام طويل عن مشبطات الحرب  
الى حالت دون نجاحها كما كانت المانيا عليها وسبها  
جيت اسباب اخرى لا تقل اهمية عن الاسباب التي  
قدم ذكرها . احصيا التفاوت بين نوع المدفعتين الثمانية  
والبلغارية . فان جميع الآلات الحربية التي اخذناها من  
المانيا كانت من اقدم طرز وادون نوع . وهذا ما كبتنا  
من صداقة المانيا التي تربنا من طرف اللسان حلوة . ثم  
قالت : يعلم كل من تتبع حوادث هذه الحرب انها كانت  
حرب مدفية بين المدفعتين الثمانية والبلغارية وان

المدفية البلقارية تفوقت على مدفعتنا فكانت تستلهم في كل  
واقعة . لان الاسلحة التي ابتاعها لنا المانيا كانت من  
سقط الساع وهذا اوضح دليل على صداقة المانيا لنا التي  
جاءتنا بعكس ما نوهه عنها وبخلاف المطلوب من ميلنا اليها  
فهذه الصداقة التي اضرت بنا من هذه الجهة ضرراً يلحقا  
فقد اضرت بنا ضرراً عظيماً من جهة اخرى حيث قامت  
مقام حاجتنا بينا وبين حيلنا من دول الاشغال الثلاث  
فكان هذا كله سبباً وباعثاً على تأخيرنا في هذه الحرب  
البلغارية انما ادياً او ادياً اما مادياً فلان الدول المشار اليها  
عرضت عن اقراضنا ولما ادياً فلانها لازمت الجبادة  
فقط هذا ما ضرراً ظهر امره حساً ومساً واسع على  
مراى منا ومن غيرنا .

حديث خطير بين الشيخ مبارك  
باشا الصباح حاكم الكويت  
وبين قنصل انكلترا في البصرة والحمره  
عن الدستور

X عاد الى البصرة يوم السبت الماضي سعادة الشيخ مبارك  
باشا الصباح على يارجه الخصوصية ( مشرف صباح )  
فزاره على ظهرها كثيرون من اشراف البصرة واعيانها  
وقد قص سعادته على بعضهم الحديث الذي دار بينه وبين  
قنصل انكلترا في البصرة والحمره ضد ما كان في القليلة  
عن الحرب الحاضرة قائلاً انه صاحب امتياز جريدتنا نشر  
خلاصة ما كان له بذلك قنصل البصرة . هل سمعتم بالحضرة  
الشيخ عن شروط الصلح التي تطلبها حكومات البلقان  
الشيخ . نعم ولكن ما يعرف الحقيقة  
القنصل . ان المطالب تلك الحكومات هي ابقاء دار  
الخلافة مع قطعة متبيرة على بحر مصر فقط بيد العثمانيين  
وتسليم ما سوى ذلك ودفع ٥٠ مليون ليرة بصفة حرامه  
حربية غير ان الدولة العثمانية رفضت هذه المطالب ورفضها  
لها ما يجبر عليها شروطاً اقل منها



الشيخ - لو استشاروني أنا أيضاً لأشتر عليهم برضاها  
بنانا واني مستعد لمساعدة الدولة بكل ماله من قهوة  
فأعطيها الآن بحرب وأمر من يملك من الجيش نحو مائة ألف  
مقاتل بين فارس وهما غير المشاة وأوروبا شاهدت وعرفت  
شجاعة العرب في الحرب الطرابلسية مع انه لم يكن لدى  
هؤلاء المدة الكافية من مال وسلاح اما حرب الجزيرة  
فهم مستعدون تماماً وضدكم كل آلات الحرب والكفاح  
وكلهم يلبون دعوة أمير المؤمنين عند اول اشارة فلتعرف  
أوروبا ذلك

التمثيل - ان الامام يحيى أعلن استقلاله وقاد ونخلص  
من حكومة الأتراك

الشيخ - ان الامام المشار اليه وجميع العالين فيهم  
وسلاحهم مع الدولة ولا يمكن ان يفتكوا عنابهما كانت  
الاحوال - فان الرابطة الدينية والجنسية تجعلهم على ذلك  
واني على يقين انهم يلبون دعوة الدولة عند اول اشارة  
نظراً لتكلمهم بقرش الخلافة الاسلامية وتبنيهم العربية  
وتحوتهم الوطنية استنى

### الدستور

يشكر سمو الشيخ على هذا التصريح الخطير مع فصل  
أكبر دولة اوراوية في السلام في مثل هذه الظروف ويسأل  
الله ان يكتمل من امثاله في امراء الاسلام

### ليلة انس

مساء يوم الاثنين الثامن اتم حضرة الحبيب الحبيب  
ساحب المعروفة السيد طالب بك التقي وليمة فاخرة  
في دار نقابة الاشراف دعائها تحية من اولي الفضل  
والشرف وفي مقدمتهم عطفة السيد علي رضا باشا وكيل  
الولاية الاظم فبعد ان تناولوا الطعام على خوان حوى  
كل ماله وطاب قصداً باجتماعهم مرسع الفود الواقع بجوار  
دائرة البلدية المهية بامر عطفة صاحب الدعوة وحسن  
نفقته الخاصة لاجل المدعوين فقط وشاهدوا رواية  
( روميو وجوليت ) والحق يقال ان جوق التثيل الذي  
هو تحت رعاية عبد القادر الذي اباد في تشجيع هذه  
الرواية الخزنة في نهايتها كل الاجادة وكانت الست لطيفة  
التي هي عماد الخوق وبهجته تملأ دور ( جوليت ) بجارية  
الدفعة والافان حتى ان بعض الحاضرين من شدة تأثرهم اراد  
ان يقول بأعلى صوته مخاطباً روميو ان جوابه سيلافت  
وبدأ فلا تستعجل بالاتجار وفي الحقيقة ان الذي يشاهد  
جوليت عمدة لا يبدى اقل حراك كأنها ميتة وابن حيا  
وعشيقها مطروحين تحت اقدامها بحالة الاموات وحياها  
روميو على اهبة الاتجار والسائق بها لا يمكنه ان يتكلم  
من شدة التأثر

وفي الساعة السادسة والنصف ختم التثيل بفصل  
حضرتك والصرف المدعوون وهم يلهجون بحملىن تلك

الله ويشكرون عطفة صاحب الدعوة ولطفه وبشاته  
وتواضعه وحسن تلقاه

### توجهات الدولة لشيخين

كان الباب العالي بناء على طلب ساليان تقيف بك  
والى البصرة السابق قد قرر عدم السماح لحضرات الشيخين  
مبارك باشا الصباح وخزعل خان بشار اراضى من جديد  
في البصرة ونواحيها وبه ادارة الدفتر الحائقي بذلك حتى  
اضطر الشيخ مبارك ان يكتب مالاخذه من الاراضى باسم  
غيره في امل ان تعود الحكومة فتاتي هذا القرار وقد رأى  
عطفة على رضا باشا ان عمل الحكومة هذا ليس متعلقاً  
على المداة والاصناف فاذ كان الاجبي بحق الاستدراك  
في الاراضى العتيبة فلماذا يحرم على الشيخين واحدهما  
عياى والثاني متفان في خدمة العتيبة فكتب الى الباب  
العالي واستلقت نظره الى هذه المسئلة ويسرنا ان الباب العالي  
والحق على ما كتبه عطفة الوالى وتحقق عند خضا ما كتبه  
بعض الولاة السابقين فاسل على جناح البرق بغير الولاية  
بان الحكومة قد رخدمت الشيخين وانهما سيكونان عن  
قريب مسرورين وان يشرهما عطفة الحضرة السلطانية  
وعلى هذا توجه صاحب السعادة الفضال السيد احمد  
نعم بك الى العتيبة لابلغ سعادة الشيخ مبارك باشا الصباح  
لحوى الارادة الدينية ولكن مع الاستصفاً لم يدركه هناك  
والظاهر ان جناحه سار نوا الى الكويت اما حضرة السردار  
الشيخ خزعل خان فقد توجه الى الناصرية منذ اسبوع  
ولا بد ان تكب لهما الولاية وسجاً بهذه البشرى السارة

### قدوم الحبيب

لقد عاد على البصرة بشداد من البصرة فاعلمنا  
في هذا الاسبوع حضرة الرقيب الفاضل بل الحبيب الحبيب  
صاحب العزة محمود تديم اقدى صاحب الجريدة الشهيرة  
بين النهرين - بعد غياب استغرق عدة اشهر حجبنا  
سنتين طويلاً فترحب بدعوته اجمل الترحيب عشرين  
حضرة بالسلامة قاعلاً وسهلاً بالحبيب القديم والرفيق  
الاديب الكريم

### فقدان عليه شريعة

قد انشيت النون الطفرة هاغداً فانتقلت صبيحة الثلاثاء  
الاسبق حضرة الجليلة والعلية الشريفة ذات الحياء والحفر  
والزوايا البينة والسجلا السنية والده حضرة ديس لبقا  
الهامم دى السعادة عبد الرحمن باشا وحضرة شقيقه دوى  
الناضبة والمزمع عبد الله سالم اقدمى وانور بك حرمهم  
الله - فلبث دعوة ربها بعد ان جاؤت السبعين من سنيا  
قطباً بالحسنة والعز والوقار والشرف والذلال والترف  
فصادت هذه الزائجة الى عالم القدر تاركاً بعدها الاسف  
المظيم على كآلها وجودة عقلها وسعائها في قلوب آلهما

وسارقها من الشرفاء فتشيع جنازتها السادة  
وجمع فقير من العلماء الاعلام ونحبة الكرم  
اهل البلدة الفقاه وساروا بها بكل احترام  
القادرية حيث احلت في خرب محبا بوقار يطبق  
شائها - ساتين لها من الله الرحمة والرحيل  
والفران - واسكانها في قبيح الجنان - ولطف  
واقاربها واولادها الكرام الصبر والسلوان - و  
طويلاً سيداً - وعيشاً رغيداً - بمنين يصح  
وعز وكرامة - سباً صاحب السعادة نجفها  
الرحمن باشا من لسان من الله لسماعته طول  
الرحمة ورفعة الشأن والارتقاء - وان لا يبرهم  
مكرهاً بمته وكرمه تعالى

على اننا نشكر عن تأخرنا عن القيام بخدم  
الى الان لما كان قد اسبست من توعية الصدة وعسى  
الدار وليس من ابي لا فقد حضرتم افكنا تولى  
فهذا عذراً والعذر عند كرام الناس مقبول  
لازم مصابين بحوله تعالى

جاء البصرة اصحابى واحداً يشيع بان يحسن  
اقرار على اطراف الزبير وزول على الدريمية  
الذى يتفق منه الله اعلى القصبة المذكورة  
الحكومة الفيض عليه ولقد تلتحق من السب  
دعاه الى مثل هذه الاشاعات الكاذبة والقاهرة  
اشمور

### عجيبى والظفير

قام عجيبى من شقرا بقصد الهجوم على عشيرة  
وفد فاد منذ يومين والظفر مستفيض على انه  
الظفير ولكنه اخذ قطعاً من غنم عشيرة السعدية  
الظفير واكتفى بها فساد  
اولم صاحب المعروفة على رضا باشا وليمة  
لدولة الشيخ خزعل خان يوم الاحد المسمى في  
البحرية حضرها نحو اثنى عشر مدعواً من فخر  
واشرافها وكانت الجنود البحرية مع موسيقها  
لاداء التحية العسكرية فحدث وبعد ان استراح  
دمى مع قبيلة المدعوين لتناول الطعام كما هو  
مهيئاً ثم عادوا الى الداعة الكبرى لخدمة الجنود  
يتحدثون اطراف الحديث وكانت الموسيقى البحرية  
الاذان يشي انفسها الشربة وفي اثناء الحديث  
الشيخ المعروفة وكيل الولاية خلوصه التام وحبه  
لدولة العتيبة ولاخبر فان الشيخ خزعل خان فلتت الصدر  
في احوال متعددة ما يزيد ذلك ولما اراد دولة  
الى بارجته اسعفت له الجنود الشاهانية وودع كانه ان تركها  
بالحمادة والاكرام وقد صحبه الى البصرة سعادة  
نعم بك على زورق الدائرة الخصوصى



ولما لم يبق ان يقول لي غير ذلك بهذا الخصوص

641



الاجن من اربعة وما تقرر حفظ السر المطلق والمندوبون  
متفقون كل الاتفاق على الخطة التي يهجونها نحو تركيا  
وعلى الشروط التي يرضونها وقد ختمت الجلسة باضاح  
عبارات الولاء الصادق الذي يوطد اركان الوحدة البلغانية  
الحاج س. بيان عدم حاج هذه السنة مائى الف  
بهم السوري والمصري والعراقي والارمني والارمن  
والسني والهندي والافغاني والابري والبيخاري والزنخاري  
وغيرهم

الجنود الثمانية في طرابلس - في محب العاصمة  
ان الجنود الثمانية التي كانت في جهة الزاوية من طرابلس  
العرب والمدافع التي كانت في قرعان قد وصلت الى جوار  
طرابلس وهي بقيادة امير الالاي جمال بك وستقل على  
السفن عندما يسكن البحر

### خطاب بونكاره

دعت لجنة الاعمال الخارجية الفرنسية السيد  
بونكاره رئيس الوزارة ووزير الخارجية الى الاضاح  
لها عن مجرى السياسة وعن مسلك فرنسا في الازمة  
الحاضرة فبدأ الوزير هذه السياسة في خطاب طويل  
شرح فيه السياسة الحاضرة شرحاً جليلاً نقلت منه ما  
وهو ما جاء في خلاصته وهو :

اما تركيا فقد اتينا لتلقاها الجياد التام سواء كان  
في الحرب المتفاقية اول الحرب الطرابلسية وليس من ثابتهما  
ولا من عادات فرنسا ان تكون مع الضال على المطلوب  
وان تحاول عن النكسر وتنتهي ان تستعيد تركيا في المستقبل  
تقدمها ونحوها تحت ظل السلام الذي الهني ويكون  
لنا الاهتمام الكبير بحفظ صلاتنا التقليدية معها

وستظل ندافع عنها في اوروبا وآسيا من المصالح العظيمة  
المزودة بنا السهر هاما  
ولنا الامل بوجه اخير ان نفقد دون تأجيل ولا  
تأخير الاملاحات التي طلبتها فرنسا لتحسين حالة  
الشعب اللبناني

### خطاب السر ادوار غمراي

من خطاب ناظر خارجية انكلترا في مجلس النواب  
قوله : ان الحكومة تبذل جهد استطاعتها لتوفير اسياب  
الراحة لتدوين الصلح وان الدول المتحاربة اختارت  
ان يجتمع المؤتمر في لندن من تلقاء نفسها وعجزت عن تلبية  
امر زواج اليه جيداً ان يسراً جداً ان ترى همولا  
التدوين يتناء (هناك استعصان) وترى حكومتنا ان  
التدوين يجدون لندن مستوفية الشروط لمفاوضات الصلح  
وايام علم يتشاء العالم بأسره

تم النقل الى الكلام عن اجتماع السفراء فاعرب عن  
امله بانهم يجتمعون في لندن في الاسبوع القادم ليتبادلوا  
الاراء فيما في الامور التي تهم كل دولة من الدول العظمى

ببشرة قذا الضح بعد قتر ان ذلك حاجة لعدد مؤتم  
رسي يرجع عقده في باريس لان السيو بونكاره كان  
البادي في اقتراح عقد المؤتمر

(خوف بلغاريه) تخلف بلغاريه ان تغيب الحرب  
بين امة والسرب فهي لذلك تجهد في ازالة ما بينهما من  
قات المين بالو في السلعية خشية ان تضطر الى الاشتراك  
في الحرب من اجل السرب وتقول احدى الجرائد الالمانية  
ان الخطة اذا اتممت عمدا عنمت عليه بما يتعلق بالسرب  
محات الخاية على الاستغلاف بها .

السدي تلم حقيقة ان لاتفيا يطول في هذه الحروب  
(اتحاد قائد) روت احدى الجرائد الرومانية ان  
٩٢ جندياً فروا من ميدان الحرب لشدة ما طؤوه من الاهوال  
ودخلوا رومانية ومن هؤلاء الفارين جندي في عنوان  
الشباب حدث ان خسار البلغاريين في معركة قرق كليسا  
كانت عظيمة وان عددهم يومئذ كان ٣٥٠ الفاً لم يبق  
منهم بعد المعركة الا ٩٠ فقط كذا

ووصل ذلك فربما يدالي المنكر فلما رأى ما حل  
بجيشه غضب ودعا القائد تسوف ووجهه على سوء حاله  
ونزع عن كتفيه الحليتين العسكريتين فذكر الامر على  
القائد واخذ يجرى نوحه يسكين ثم وقف تحت العلم البلغاري  
واطلق على فده ٣ رصاصات كانت القاضية عليه ومسال  
انهم سيقبضون له تمثالا في مكان انجاده

جمل ناظم باشا ناظر الحربية وكبيراً لمدافع باشا  
ناظر البحرية مدعيه في مؤتمر الصلح وجمل ضيا باشا  
ناظر الاوقاف وكبيراً لرئيس باشا ناظر التامه مدعيه  
في لوندرة

عن حسن محرم بك متصرف بينا السابق وقول  
بروت والياً على ولاية الموصل  
قررت الحكومة منح المواطنين القادمين الى العاصمة  
من مأدوري الروم الى او طرابلس الغرب نصف رواتبهم  
على سبيل مدد من المروية فيما اذا كانوا اتوا مدد المروية  
القانونية اما اذا كانت خدمتهم اقل من عشر سنين فتوضع  
مادة قانونية موقفة تكفل لهم رواتبهم

الاستاء . قبل صندوق الديون السعودية ان يملف  
الحكومة اللبنانية بالامانة الف ليرة لبنانية

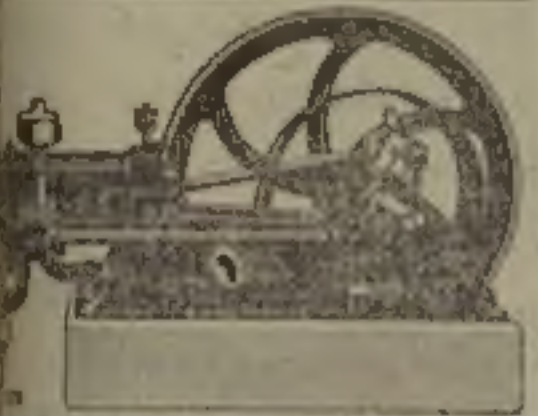
### اعلان من دائرة الدفتر الخافاني

ان الدار الكائن في محلة قره شعبان وفي سوق  
الزورخانه العائدة الى الخياط محمد ابن سيد احمد ورجلته  
بنت ابراهيم المرحومة بالوكالة الدورية عند شاهول بن  
يعقوب عقيب الموسوى قد وضعت في المزاجه ببدل الى  
غرض من طرف المرقوم شاهول فن قد رتب في الزيادة

فليراجع دائرة الدفتر الخافاني والاله لال عبد الوه  
ولاجل البيان اعطاء

(دقيق لستلا) المزاج بالخليج . قد ح  
الدقيق على ست وعشرين شهادة . واحد وثلاثين  
ذهب . كما يرى في التمرقة الملقوفة على قبة  
ساع في محزن الحاج محمود الواقع بقرى خان الد  
سوق السرورجيه .

وهو غذاء كامل ويخصص الى الاولاد الذين  
من الطفولية والى الشيوخ والمرضى الذين في حال  
وهو مركب من حليب قرسو بحيرة اصافي وقدره  
من الاطباء في مستشفيات الاولاد والتمه . وقد  
الامهات في زمن اختلال صحتهم لتغذية الاولاد  
كافياً لتغذية قائماً مقام حليبهم هذا ما عندما وجد  
سهول لهم وطوى بيده الاطفال والضعفاء  
فان تصديق جميع الاطباء في باريس وغيرهم  
المقدمة وحصل شهرة عظيمة فوق العادة  
استعماله فقرر في التمرقة التي من ضمنه على قبة  
يرغب في حفظ صحة اطفاله او المرضى وقصور  
والامن عليهم من خطر آفات الحليب فليبادر  
دقيق لستلا المذكور قبوز بالمرغوب



HORNSEY OIL ENGINE  
Sole agents in Mesopotamia  
BLOCKEY, CREE & CO, BAGHDAD

مكان هورنزي  
تشتغل بالكار الاعتيادي ونظمت متدي والشمع  
الوكلاء الوحيدون في العراق

### بلوكي كرى وشركاهم في بغداد

مستعدون لطلب اجود واغنى الماكينات على اختلاف  
واشكالها لكل من يطلب منه في بغداد  
ماكينات السق لبساتين او الزروع وماكينات  
وتخزين القصب وتبييض الارز (الن) والتلج وهي شركة  
افخر كراخين انكلترا واشهرها باسماء متبادلة لا حظ  
بصية هذه الماكينات وتركيبها بما بواسطة  
الذي قد سجله من لندن فن يرغب استعجب في  
الماكينات فليبادر الى المحل المذكور فيرى من  
ما يسره

[بغداد] طبعت بمطبعة الآداب

المعلم داود اسليوا